

“願ひ守”(ねがいまもり)

“Negai-mamori”



まずは太陽の光（紫外線）に当てる下さい。
First, let the “Negai-mamori” accumulate light (UV rays) under the sun or black light.

日本の五節句の一つである「七夕」。

“織り姫”と“彦星”が

一年に一度その日にお会いのように

この石に様々な願いを込め、

お持ちになられてください。

Hikoboshi and Orihime are characters from a Japanese legend that represent the stars of Vega and Altair. The two lovers are separated by the Milky Way and are only allowed to reunite on the day of the Star Festival.

すると・・・?



暗い所でご覧下さい。

Now take a look at it the dark!

【小さい石 The smaller stone】

ブルー (織り姫)

Blue(Orihime (Vega))

【大きい石 The larger stone】

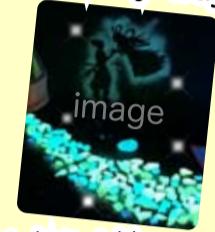
グリーン (彦星)

Green(Hikoboshi (Altair))

暗い所で見ると光を溜めた石が
“星”的ように輝きます♪
The “Negai-mamori” glows
in the dark like stars in the sky♪



石で天の川を再現!
Create the Milky-way!



ブルー (織り姫)
Blue(Orihime (Vega))

グリーン (彦星)
Green(Hikoboshi (Altair))

自分に
For yourself



素敵な人に
出逢えますように♪
I hope I meet
somebody special♪

↓ 巾着
kinchaku



願いを込めて・・・
一つは巾着に入れてお守りとして。
一つは神社の奉納箱へ。

Make a wish ...
Put one of the stones in the kinchaku
as a lucky charm.
Put the other in the “Obligation Box”

カップルに
For Couples



大切な人と交換をして・・・
一つは巾着に入れてお守りとして。
一つは神社の奉納箱へ。

Exchange stones with your loved ones ...
Put one of the stones in the kinchaku
as a lucky charm.
Put the other in the “Obligation Box”

家族や友人に
For your family and friends



日本のお土産としてプレゼント
A special gift from Japan

日本へ来た際に浅草神社へお立ち寄り頂くと、
「願ひ守」を天の川の一部としてご奉納頂けます。
The next time your family and friends come to Japan
they can stop by Asakusa Jinja to put one of the
stones in the obligation box!

浅草神社
Asakusa Jinja



奉納箱 Oblation Box

Purchase here!



神輿庫

神木

手水舍

参道

鳥居前



夫婦狛犬の横に
Next to the Meotokomainu



天の川プロジェクト
Milky Way Project

2016年6月30日～7月7日 浅草神社
2016.June 30 ~ July 7 asakusa jinja

天の川プロジェクト★夏詠